



RC-CORNET® PLUS / RC-CORNET® PLUS TRACHEO



RC-CORNET® PLUS

DE	Tagebuch RC-Cornet® Therapie	Seite 02
EN	Diary RC-Cornet® therapy	Page 04
ES	Diario para la terapia con el RC-Cornet®	Página 06
IT	Diario della terapia con RC-Cornet®	Pagina 08
FR	Journal de traitement avec RC-Cornet®	Page 10

Führen Sie das Tagebuch regelmäßig (morgens / mittags / abends).
Die Symptome dokumentieren Sie bitte immer morgens.

Datum	Tageszeit	Medikament eingenommen	RC-Corner® PLUS Atemphysiotherapie	* Symptome: + / o / -	Allgemeines Befinden	Husten	Verschleimung	Atemnot	Schulk-/Arbeits- unfähigkeit ja / nein
				* Symptome: + gut / wenig, O mittel / mässig, — schlecht / stark					

Datum	Tageszeit	Medikament eingenommen	RC-Cornet® PLUS Atemphysiotherapie	* Symptome: + / o / -	Allgemeines Befinden	Husten	Verschleimung	Atemnot	Schul-/ Arbeits- unfähigkeit ja / nein

Date _____
Daytime _____
Medication in take _____
RC-Corner® PLUS _____
respiratory _____
physiotherapy _____
• Symptoms + / - _____
General State of Health _____
Cough _____
Mucous Obstruction _____
Breathlessness _____
Unable to attend school work _____
yes / no _____

[illegible][illegible][illegible]

Cumplimente el diario con regularidad (mañana / medio día / tarde o noche).
Anote siempre los síntomas por la mañana.

Fecha	Hora del día	Ingestión de medicamentos	Fisioterapia respiratoria con RC-Cortex® PLUS	* Síntomas: + / o / -	Estado general	Tos	Mucosidades	Diseña	Incapacidad laboral / para asistir a clase

Fecha	Hora del día	Ingestión de medicamentos	Fisioterapia respiratoria con RC-Correl® PLUS	* Síntomas: + / o / -	Estado general	Tos	Mucosidades	Disnea	Incapacidad laboral / para asistir a clase si / no

Annoti i sintomi sempre di mattina.

Data	Ora	Ingestione di medicazione	Fisioterapia respiratoria	RC-Comet PLUS • Sintomi: + / o / -	Stato generale di salute	Tosse	Muco	Insufficienza respiratoria	Inabilità scolastica / lavorativa sì / no

Data	Ora	Ingestione di medicazione	Fisioterapia respiratoria	RC-Cornet® PLUS • Sintomi: + / o / -	Stato generale di salute	Tosse	Muco	Insufficienza respiratoria	Inabilità scolastica / lavorativa si / no

JOURNAL DE TRAITEMENT AVEC RC-CORNET®

Veillez tenir régulièrement votre journal (matin / midi / soir).
Notez toujours les symptômes le matin.

Date	Heure du jour	Prise de médicaments	Physiothérapie respiratoire avec RC-Cornet® PLUS	* Symptômes: + / o / -	État général global	Toux	Mucus	Anhélation	Incapacité de travail / école

Leichter Atmen
mit Produkten von RC

Free your airways
with RC-Products

Respirar mejor
con los productos de RC

Respirare più facilmente
con prodotti di RC

Respirez plus facilement
avec les produits RC

03/2017

CEGLA
MEDIZINTECHNIK



R. Cegla GmbH & Co. KG
Horresser Berg 1
56410 Montabaur
Germany
Tel +49 2602 9213-0
info@ceгла.de
www.ceгла.de